



# CHUGOKU



**TOA-CHUGOKU PAINTS CO., LTD.**  
บริษัท ทोอา-ชูโกคุ เพนนท์ จำกัด



## AN ORGANIZATION ENSURING HIGH QUALITY PRODUCTS, WORLDWIDE

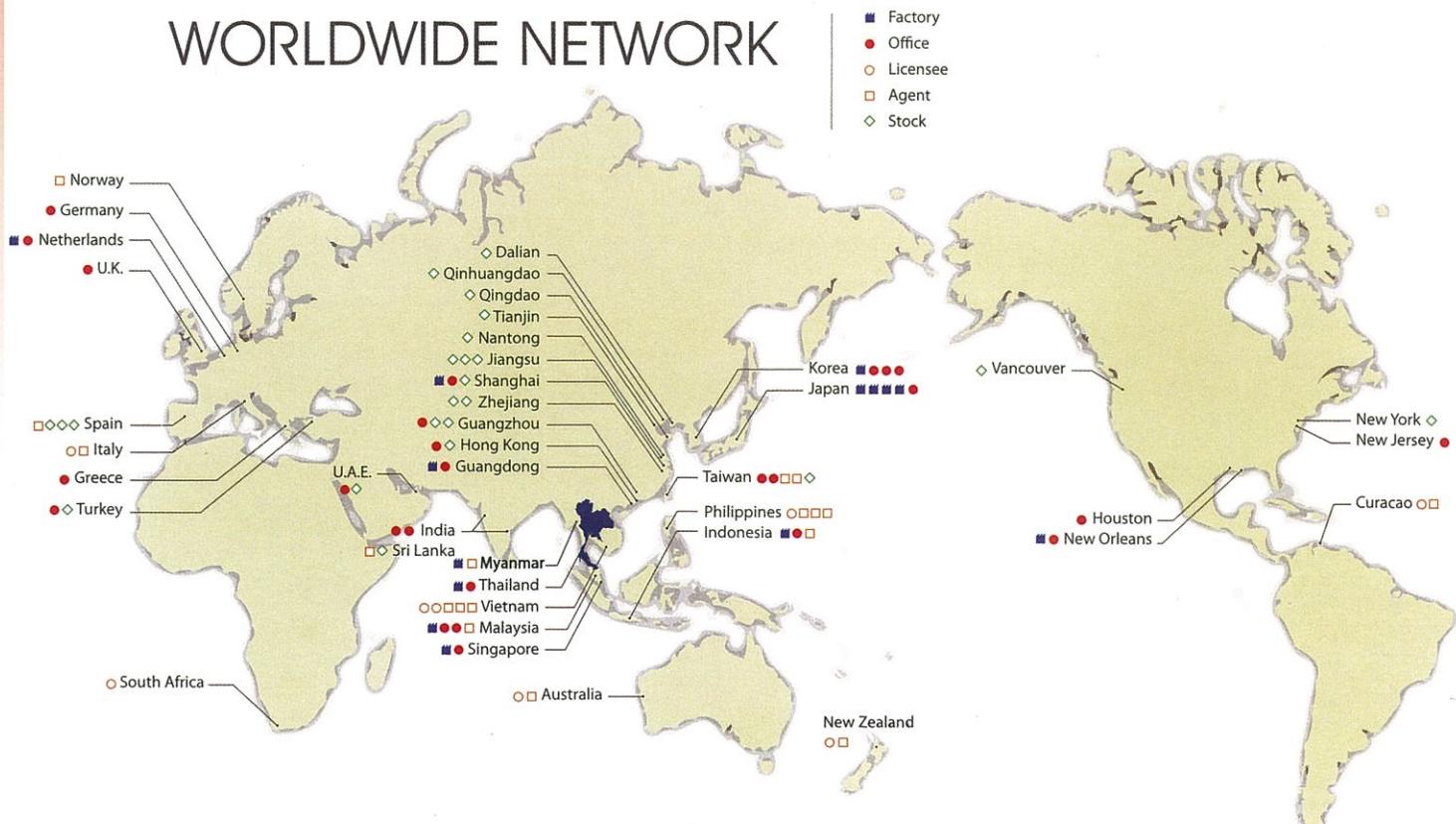
CHUGOKU's organization worldwide linked together by advanced technology and communication system enables us to respond quickly and efficiently to our customer requirements and also the dynamic changes of international market.

Our confident approach to business is also reflected in our streamline production facilities together with our innovative research and development enhancing us to supply high quality products around the world.

### องค์กรคุณภาพระดับโลก

เราเป็นองค์กรที่มีเครือข่ายในการดำเนินงานทั่วโลกจึงสามารถให้บริการลูกค้าได้อย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพโดยสามารถบริหารกิจกรรมของบริษัทได้ด้วยตัวเอง ตลอดจนกระบวนการผลิตในทุกขั้นตอนจนได้รับการไว้วางใจในผลิตภัณฑ์คุณภาพสูงของบริษัทจากนานาประเทศทั่วโลก

### WORLDWIDE NETWORK



# Three decades of colourful achievements

## สามทศวรรษแห่งความสำเร็จ

TOA-CHUGOKU



In 1989, TOA-Chugoku Paints Co., Ltd. was established as a joint venture between TOA Paint (Thailand) Co., Ltd. and Chugoku Marine Paints Ltd., Japan which has over 90 years of experience to manufacture marine coatings, heavy duty coatings, and container coatings in Thailand with the same standard of product quality and service as Japan.

Being an expertise and professional in high technology, TOA-Chugoku Paints Co., Ltd. successfully obtained official approval from many contractors, consultants and business partners and also gained impressive records of construction sites and marine paint users around the region.

In 2003, TOA-Chugoku Paints Co., Ltd. gained ISO 9001:2000

international quality standards certification, as independently assessed by Lloyd's Register Quality Assurance. The company is now in the approval process for ISO 9001:2008 certification in order to strengthen the efficiency of its control and evaluation system.

Today, TOA-Chugoku Paints takes great pride in celebrating three decades of successful operations.

Still, the company never rests on its success. We will keep developing our product quality and service for the future. We aim to become a leader in the paint industry with our creativity and innovation, to harmonise with the environment for everyone.

บริษัททีโอเอ-ชูโกคุเพ้นท์จำกัด ก่อตั้งขึ้นในปี พ.ศ. 2532 โดยเป็นบริษัทร่วมทุนระหว่าง บริษัท ทีโอเอ เพ้นท์ (ประเทศไทย) จำกัด กับ บริษัท ชูโกคุ มาarine เพ้นท์ จำกัด ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งมีประสบการณ์กว่า 90 ปี ภายใต้การร่วมมือและร่วมทุน บริษัทฯ ทำการผลิต สินค้า 3 กลุ่มหลัก ได้แก่ สีสำหรับ อุตสาหกรรมหนัก สีทางเรือ และสีทาท่อ คอนเทนเนอร์ ซึ่งผลิตภัณฑ์เหล่านี้ล้วนได้รับ การยอมรับในคุณภาพและการบริการ ภายใต้มาตรฐานคุณภาพเดียวกันกับ ประเทศญี่ปุ่น

ด้วยความชำนาญและความเป็นมืออาชีพในการใช้เทคโนโลยีการผลิต บริษัท ทีโอเอ-ชูโกคุ เพ้นท์ จำกัด จึงได้รับการยอมรับ และเป็นที่ไว้วางใจในคุณภาพและการบริการ จากผู้รับเหมา ก่อสร้าง ที่ปรึกษาโครงการ และเจ้าของโครงการ ขึ้นนำ ตลอดจนผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ต่างๆ ของบริษัทฯ จากทั่วโลก มีภาค เอเชีย

ในปี พ.ศ. 2546 บริษัทฯ ได้รับการรับรอง มาตรฐานสากลด้านคุณภาพ ISO9001:2000 จาก Lloyd's Register Quality Assurance

และกำลังอยู่ในระหว่างการปั้นเปลี่ยนตาม การประกาศใช้มาตรฐานสากลด้านคุณภาพ ISO9001:2008 ฉบับใหม่ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพ ระบบการทำงานให้ครอบคลุมมากยิ่งขึ้น

วันนี้ บริษัท ทีโอเอ-ชูโกคุ เพ้นท์ จำกัด มีความภาคภูมิใจเป็นอย่างยิ่งในการผลิต ครอบคลุมส่วนที่ควรจะมีมาตรฐาน อย่างไรก็ตาม บริษัทฯ ล้วนพยายามดูแล อยู่เพียงแค่นี้ แต่ยังคงมุ่งมั่นพัฒนามาตรฐาน ผลิตภัณฑ์และการบริการต่อไปในอนาคต เราขอเชิญชวนทุกท่านที่สนใจ ลองสัมผัสถึงคุณภาพของสีที่เราผลิต คุณจะพบว่าสีที่เราผลิต คุณภาพเยี่ยมมาก

ผู้นำในอุตสาหกรรมด้วยความคิดสร้างสรรค์และนวัตกรรมใหม่ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม เพื่อให้คืนไทยมีคุณภาพชีวิตที่ดีทุกคน รวมทั้งชุมชนที่สวยงาม ตลอดไป





# Product highlights

## ผลิตภัณฑ์เด่น

TOA-Chugoku Paints Co., Ltd. has three main product groups that serve diverse industries and functional purposes.

### 1. Heavy Duty Coatings

Heavy duty Coatings comprise high-performance, long-life paints for surface protection from rust, chemical substances, scratches, and other extreme circumstances. They are suitable for all kinds of heavy industry plants. Among the highlights of this product line are:

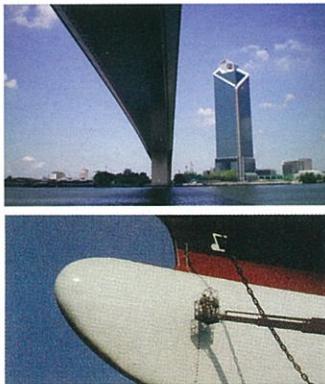
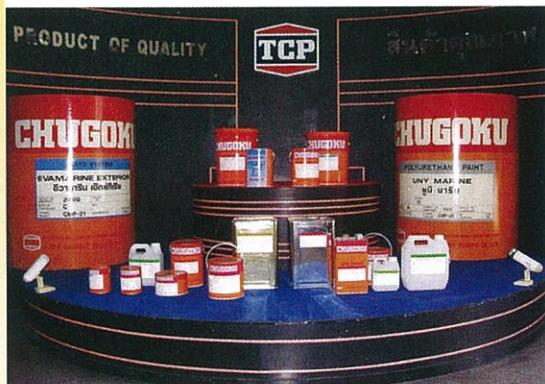
- FLUOREX: Fluororesin paint with extraordinarily long service life. This ultra-premium quality coating offers a longer than 20-year lifespan, provides more

intense resistance to UV and weathering than other paints, plus anti-dust and anti-dirt properties.

- PERMASTER WE: Premium epoxy paint specially designed for underwater coating of metal structures in ports, gas & oil pipelines, submerged metal & concrete columns, foundation piles for offshore oil & gas drilling, etc.
- UMEGUARD HS: Modify epoxy specially

formulated with anti-corrosive properties that can tolerate moist and corrosive surfaces. It can be applied over any kind of paint.

- UNY MARINE No.100 HS: High-performance finish paint with aliphatic polyurethane compound gives lends extraordinary long service life and high gloss retention. With enhanced tolerance to sunlight exposure without colour fade, it is suitable for open-air structures.



บริษัท ทोอो-ชูโกคุ เพนน์ฟ จำกัด แบ่งกลุ่มผลิตภัณฑ์ออกเป็น 3 กลุ่มหลักๆ ตามลักษณะการใช้งานของอุตสาหกรรมประเภทต่างๆ

### 1. กลุ่มผลิตภัณฑ์สีอุตสาหกรรมหนัก

คือ สีที่ใช้ในการป้องกันการผุกร่อนจากสนิม สารเคมี และการรุกรานต่างๆ ซึ่งจะใช้กันในโรงงานอุตสาหกรรมขนาดใหญ่ โดยปกติสีประเภทนี้มีอายุการใช้งานนานกว่า 20 ปี

- FLUOREX สีฟลูออโรเรชิน คุณภาพระดับอัลตรารีเมี่ยม ซึ่งมีอายุการใช้งานนานกว่า 20 ปี โดยสามารถทนทานต่อแสงแดด สภาพอากาศที่รุนแรง ตลอดจนการรุกรานซึ่ด แรงกระแทก และสารเคมี ในสภาพแวดล้อม ได้ดี ทั้งยังด้านทนทานการจับตัวของสิ่งสกปรกได้มากกว่าสีทั่วไป

- PERMASTER WE สีอีพ็อกซี่ที่สามารถทำเคลือบและแห้งตัวได้แม้อยู่ใต้น้ำ ให้การยึดเกาะตื้นเยี่ยม ทั้งยังปลดปล่อยเพราะปะปาระจากสารโลหะหนักที่เป็นพิษ เหมาะสำหรับโครงสร้างเหล็กของท่าเทียนเรือน้ำลึก ท่อส่งน้ำมันน้ำเชื้อ เสาเหล็กและคอนกรีต หรือเสาแท่นน้ำมันหรือก้าชที่มีโครงสร้างอยู่ใต้น้ำหรือทะเล

- UMEGUARD HS สีโนนิพ่ายอีพ็อกซี่ชนิดพิเศษที่สามารถก้าบเหล็กที่มีสิ่นและทำความสะอาดได้ยากรื้อคุณสมบัติในการป้องกันการเกิดสนิมใหม่ และสามารถก้าบสีอื่นได้ทุกประเภท

- UNY MARINE No.100 HS สีปรีราก aliphatic polyurethane เหมาะสำหรับโครงสร้างหรืออาคารที่ต้องอยู่กลางแจ้ง เช่นจากมีคุณสมบัติทนต่อแสงแดดได้ยาวนาน กว่าสีทั่วไป โดยไม่เกิดการซีดจาง และทนต่อไขของสารเคมีที่เป็นกรดหรือด่าง ทั้งยังให้ความเงางาม สูงอีกด้วย



## 2. Marine Paints

Marine paints are sub-divided into two groups, including anticorrosive epoxy and anti-fouling paint for boats or vessels. Among the highlights are:

- CMP BIOCLEAN: High-quality and environmentally-friendly anti-fouling paint free of biocide from copper, tin and low rates of volatile organic compounds that may have hazardous impacts on the marine environment. Its ultra-fine texture gives a smooth surface and minimises friction drag.



## 2. ກລຸມພລິຕກັນທໍສຶກເຮືອ

ຄືວ ສີ່ນິດພິເສດຖາຫັນໃຫ້ກາເຮືອ ໂດຍແປ່ງເປັນ 2 ກລຸມທີ່ໃຫ້ໄດ້ແກ່ ສັກັນເສີມເປົລືກເຮືອໂດຍທ່ານີ້ ແລະສັກັນເຫຼືອງສໍາຫັກທ່ານີ້ເພື່ອປັບກັນໄນ້ໃຫ້ເຫຼືອງທ່ຽວສິ່ງມີສິ່ວົດຕ່າງໆ ໃນໜ້າທະເລເກາະດີກັບທ້ອງເຊື່ອຊື່ຈະສ້ວັງຄວາມເສີຍຫາຍ ໄດ້ແກ່ຕ້ວງເຮືອ ໂດຍມີຜລິດກັນຫຼືເຕັ້ນຂອງບຣິຫຍາ ໄດ້ແກ່

- CMP BIOCLEAN ສັກັນເພື່ອງຄຸດມາພສູງປປາຈາກສ່ວນຜສນຂອງທອງແດງແລະຕົບຸກ ຊຶ່ງເປັນສ່ວນພິເສດຖາທີ່ມີຜລກກະບັນດາທ່ານີ້ໃຫ້ໄດ້ແກ່ຕ້ວງເຮືອ ໂດຍມີຜລິດກັນຫຼືເຕັ້ນຂອງບຣິຫຍາ ດ້ວຍມີຄວາມສິ່ວົດຕ່າງໆ ໄດ້ແກ່

- NOVA 2000: High-quality epoxy coating without tar composites that lead to pollution. Excellent performance in waterborne and underground applications with extensive chemical and oil resistance.
- SEA GRANDPRIX 500: Premium anti-fouling paint without tin pigment with a long service life of 36-60 months.
- SEA GRANDPRIX CF10: High-quality anti-fouling paint free of tin and copper offering long-lasting colour and long service life of 36-60 months.

## 3. Container Paints

Container paints are anti-corrosive paints specially designed for containers that are exposed to extreme weather conditions and circumstances. All products are guaranteed non-toxic and safe by the Food and Drug Administration. Our container paint offerings include:

- UNIX for exterior and interior applications
- EPICON INTERIOR NP for interior applications
- POLYULAC floor coating for containers



## 3. ກລຸມພລິຕກັນທໍສຶກເຖິງຕອນເກີນເນອ່ວ

ຄືວ ສີ່ນິດພິເສດຖາຫັນໃຫ້ກາເຮືອ ໂດຍແປ່ງເປັນ 2 ກລຸມທີ່ໃຫ້ໄດ້ແກ່ ສັກັນເສີມເປົລືກເຮືອໂດຍທ່ານີ້ ແລະສັກັນເຫຼືອງສໍາຫັກທ່ານີ້ເພື່ອປັບກັນໄນ້ໃຫ້ເຫຼືອງທ່ຽວສິ່ງມີສິ່ວົດຕ່າງໆ ໃນໜ້າທະເລເກາະດີກັບທ້ອງເຊື່ອຊື່ຈະສ້ວັງຄວາມເສີຍຫາຍ ໄດ້ແກ່ຕ້ວງເຮືອ ໂດຍມີຜລິດກັນຫຼືເຕັ້ນຂອງບຣິຫຍາ ໄດ້ແກ່

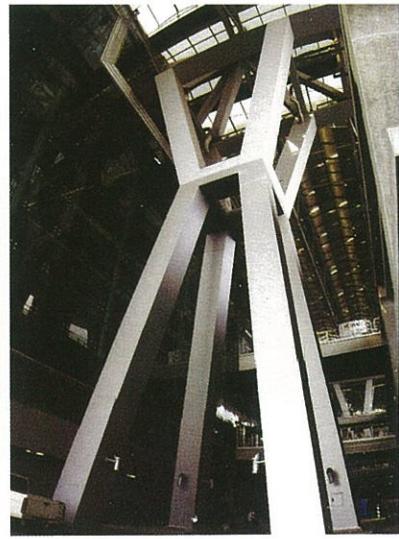
- UNIX ສັກັນພາຍໃກນອກແລະພາຍໃນຕູ້ຄອນເກີນເນອ່ວ
- EPICON INTERIOR NP ສັກັນພາຍໃນຕູ້ຄອນເກີນເນອ່ວ
- POLYULAC ສັກັນພັ້ນພາຍໃນຕູ້ຄອນເກີນເນອ່ວ

# Project reference

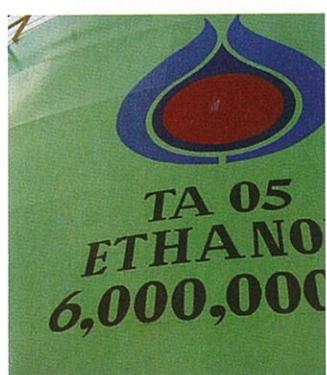
## ผลงานเด่น



Suvarnabhumi Airport



Suvarnabhumi Airport



PTT tank



BTS



Industrial Ring Road bridge



PTT gas separation



IRPC tank



Epoxy floor coating



Containers



Combined cycle power plant



Airport rail link



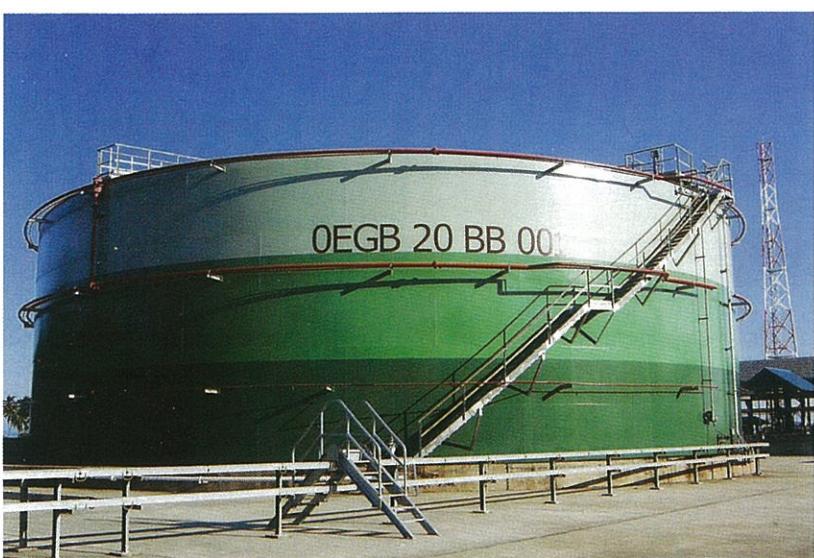
Map Ta Phut Olefins project



Aromatic Reformer II/ PTT AR



Suvarnabhumi Airport



EGAT tank



Cooling water pipe



Beer Chang factory



Rama VIII bridge

# Project reference

## ພລງຈານແດ່ນ



SHELL TRAIN TANK



BANGCHAK PETROLEUM REFINERY

PTT ETHANE CRACKER



BHUMIPOL BRIDGE



PTT PETROCHEMICAL PLANT



EPOXY FLOOR HONDA



CHEVRON



BANGCHAK PETROLEUM TANK



MMA AN



**TCP**



SUKHOTHAI SUGAR PLANT



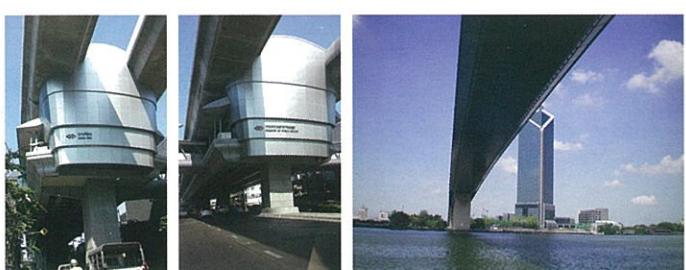
CHALLENGER HALL



SUVARNABHUMI INTERNATIONAL AIRPORT



TANKER VESSEL



MRT/BLUE LINE STATION

RAMA 9 BRIDGE

BURIRAM FC STADIUM



# In pursuit of quality

## มุ่งมั่นเพื่อคุณภาพ

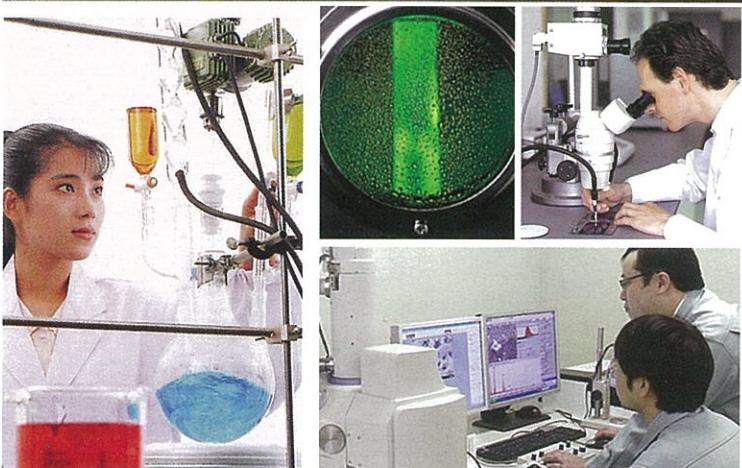


### Quality of production system

High-quality standards are the first priority of TOA-Chugoku Paints' policy. Ultimate quality aims to scrupulous selection of raw materials used in the formulation of paint. Modern automated production equipment is used to remain the high quality of products and assures consistent manufacturing standard by implementing the strictest quality control system in every step.

### กระบวนการผลิตระดับคุณภาพ

มาตรฐานและคุณภาพสูงสุด คือสิ่งที่ บริษัท ทोอो-ชูโกคุ เพนน์ที จำกัด ให้ความสำคัญเป็นอันดับหนึ่งในนโยบายด้านการผลิต คุณภาพที่เชื่อถือได้เป็นผลจากการคัดสรรวัตถุดิบอย่างพิถีพิถันและการพัฒนาสูตรผลิตภัณฑ์สีประเภทต่างๆ อย่างต่อเนื่อง ในขณะที่เทคโนโลยีและเครื่องมืออันทันสมัยถูกนำมาใช้เพื่อวิเคราะห์มาตรฐานและสีเดียรภาพของระบบการผลิตโดยรวม ซึ่งเป็นที่มั่นใจได้ว่าบริษัทฯ มีการตรวจสอบคุณภาพที่เข้มงวดในทุกขั้นตอนตลอดกระบวนการผลิต



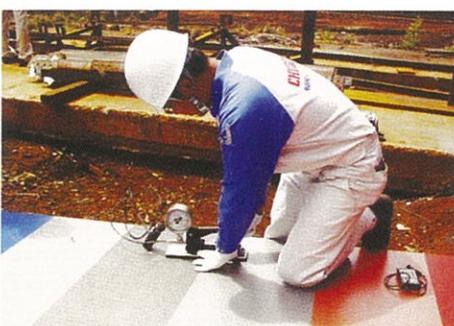
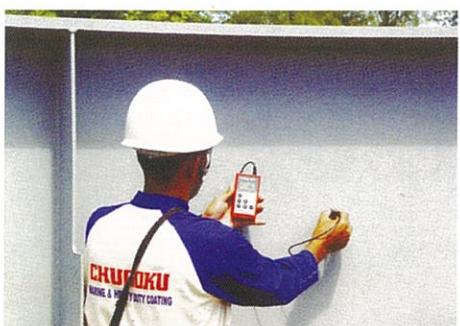
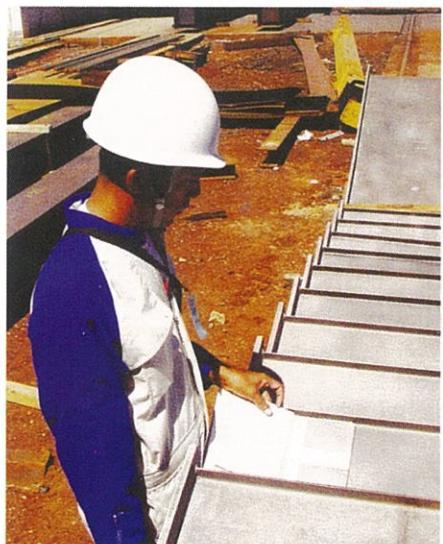


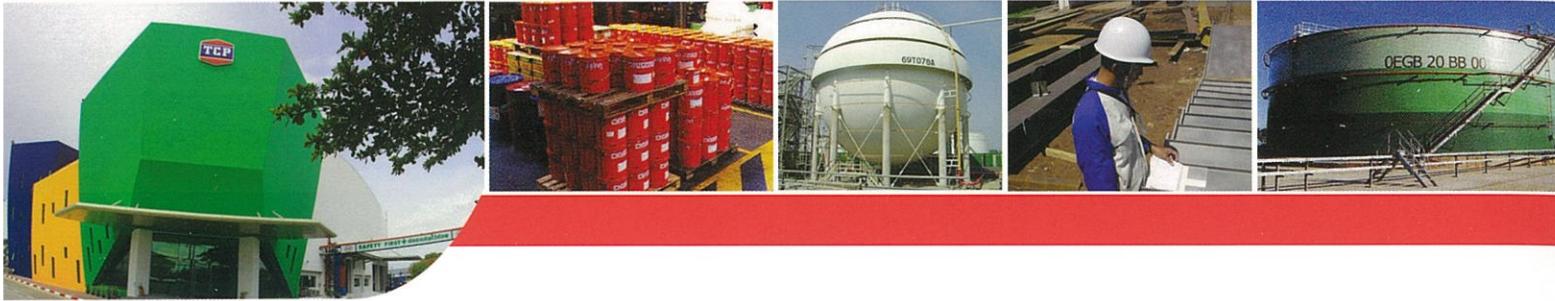
## Quality of technical support and after-sales service

TOA-Chugoku Paints recognises the value of customer satisfaction both before and after sales. We provide a team of coating advisors with high level of expertise and experience to ensure precise and quality service for our customers in terms of proper coating systems and painting specifications. This is the reason why many leading manufacturers worldwide choose TOA-Chugoku Paints.

### กิจกรรมช่างเทคนิคและบริการคุณภาพ

**บริษัทฯ** ตระหนักดีถึงความสำคัญของการสร้างความพึงพอใจให้กับลูกค้าโดยการใส่ใจในบริการทั้งก่อนและหลังการขาย จึงได้จัดทีมช่างเทคนิคที่มีความชำนาญและประสบการณ์ที่จะคอยให้คำปรึกษาและคำแนะนำแบบมืออาชีพในเรื่องของระบบการทาสีและผลิตภัณฑ์ที่เหมาะสมกับความต้องการของลูกค้าอย่างแท้จริง ด้วยเหตุนี้ ผลิตภัณฑ์ของ ทोเอ-ชูโก쿠 เพนน์ จึงเป็นที่ไว้วางใจของผู้ประกอบการชั้นนำในหลายประเทศทั่วโลก





**TOA-CHUGOKU PAINTS CO., LTD.**

บริษัท ทีโอเอ-ชูโกคุ เพนก์ จำกัด

**Head Office:**

19th Floor, Sermmit Tower  
159 Sukhumvit 21, Asok  
Khlong Toei, Bangkok 10110  
Tel +66 (0) 2260 2701-8  
Fax +66 (0) 2260 2700

**Factory:**

110 Moo 5, Wellgrow Industrial Estate  
Bang Na-Trad, Km. 36, Bang Samak  
Bang Pakong, Chachoengsao 24130  
Tel +66 (0) 3857 0498-9, 0 3857 0501  
Fax +66 (0) 3857 0500

**สำนักงานใหญ่**

ชั้น 19 อาคารเสริมมิตรทาวเวอร์  
159 สุขุมวิท 21 (อโศก)  
คลองเตย กรุงเทพฯ 10110  
โทรศัพท์ 0 2260 2701-8  
โทรสาร 0 2260 2700

**โรงงาน**

110 หมู่ 5 นิคมอุตสาหกรรมเวลโกร์ฟ  
ถนนบางนา-ตราด กม. 36 ต.บางสมค์  
อ.บางปะกง ฉะเชิงเทรา 24130  
โทรศัพท์ 0 3857 0498-9, 0 3857 0501  
โทรสาร 0 3857 0500